

# Sopronbánfalvi Pálos-Karmelita Kolostor

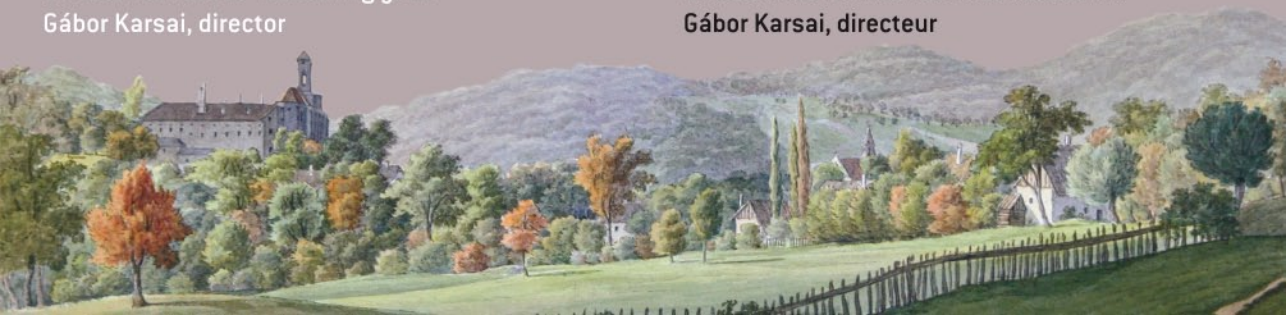
**The Monastery of Sopronbánfalva**  
**Le Monastère de Sopronbánfalva**

ACCOMMODATIONS | RESTAURANT | EDUCATION | CONFERENCE | RETREAT | MEETING

HÔTELLERIE | RESTAURANT | FORMATIONS | CONFÉRENCES | RETRAITES | RÉUNIONS

Arriving at a strategic decision, or achieving a breakthrough, and even effective learning requires a peaceful environment that supports clear thinking. Yet everyday situations are often not suitable for quality work, nor for creativity to bloom, simply because too many things are happening at the same time. Thinking is a process, a progression of phases producing the idea or thought sought. Naturally, this process is subject to interruptions by colleagues, and arising tasks needing attention. When returning to our thought process often we cannot pick up where we left off, and we have to build up our concentration from the beginning. This is the reason why many of us can work best on planes or trains where there are no distracting office interruptions. In the protection of the Monastery the often chaotic everyday environment is shut out, it is easy to focus on only things chosen. The seclusion provided inside our hillside retreat is capable of inducing a fluid cycle of rest and work, where meditation, observation, and concentration can intermix in their own rhythm. If needed, the entire building can be at a group's sole disposal for the duration of stay. After all, it is hard to predict where the best ideas may come : after a wholesome breakfast or during a relaxed get-together amid the frescos of the Refectory, perhaps on a bench in the park, while wandering in the forest, or in the comfort of the lounge during a conversation stretching into the night. We look forward to welcoming you :  
Gábor Karsai, director

Réfléchir posément à une décision stratégique, à la résolution d'une question complexe, ou encore se consacrer à l'étude, relève souvent de la gageure dans le tourbillon de la vie quotidienne, dont les multiples sollicitations nuisent à la concentration et à la créativité. La réflexion est un cheminement qui conduit à l'élaboration d'une nouvelle idée ou pensée. Cependant, quand ce cheminement est interrompu par un collègue ou par l'urgence d'une tâche à accomplir, il est souvent nécessaire de recommencer l'intégralité du processus de concentration. C'est la raison pour laquelle la plupart d'entre nous travaille de manière plus efficace en avion ou en train, où l'on se trouve à l'abri de l'agitation qui caractérise les lieux de travail habituels. Au sein du monastère, protégé des distractions du monde extérieur, il est enfin possible de se consacrer pleinement à ce qui est réellement important. Le lieu est idéal pour conjuguer harmonieusement travail et détente, avec des temps de réflexion, de contemplation et de concentration librement choisis. En cas de besoin, le monastère tout entier peut être mis à la disposition d'un seul groupe. Après tout, nul ne peut prévoir où et quand naîtra une idée décisive : le matin, après un petit-déjeuner revigorant, ou le soir, dans l'ambiance décontractée d'une réception, à moins que ce ne soit lors d'une promenade dans le parc, d'une randonnée en forêt, ou encore au détour d'une conversation nocturne, dans le confort douillet du salon. Nous serons heureux de vous accueillir :  
Gábor Karsai, directeur





ROOMS

The former cells and rooms of the monks have been preserved, and now provide hotel quality comfort. No two guest rooms are alike : the size, the furniture, the bath, and the outside view give all rooms a unique character.

All are accessible by elevator.

 18  5 | Total Capacity: 28



CHAMBRES

Les cellules monastiques d'antan ont été réaménagées en chambres tout confort. Aucune n'est identique aux autres : que ce soit au regard de sa taille, de son agencement, de sa décoration ou de la vue sur laquelle donnent ses fenêtres, chaque chambre est absolument unique.

Les chambres sont accessibles en ascenseur.

 18  5 | Capacité d'accueil: 28



RÉFECTOIRE / RESTAURANT

Dans le respect de sa fonction multiséculaire, la salle la plus richement décorée du monastère est encore aujourd'hui le lieu des repas et des réceptions. Ce qui est nouveau, en revanche, c'est qu'on y déguste une cuisine saine et créative, dans un cadre à la beauté magnifiée grâce aux fresques récemment mises à jour.

 120  50

NOVIATE / LECTURE HALL

The space directly above the Refectory used to serve as the home of higher education of the Pauline Order, and is also used today according to its original function : lectures, training programs, and other educational activities are conducted here. Audio-Visual equipment and technical staff available.

 120  60



NOVIAT / SALLE DE CONFÉRENCE

Les enseignements de l'ordre Paulin étaient dispensés dans la salle au-dessus du réfectoire. Son affectation actuelle respecte cette fonction d'origine, puisque l'espace accueille désormais des conférences et des formations. Il est doté d'un équipement audiovisuel, dont le fonctionnement peut être confié à un personnel technique.

 120  60

PRACTICE HALL

Large open space that can be configured freely either for an exhibition, or as a meeting and workshop space. The chimneys serve as natural dividers making it easier to split the space into sections.

 60  40



ATELIER

Un espace ouvert, à utiliser et à aménager librement selon les besoins. On peut y organiser des expositions, des réunions ou des ateliers de travail. Les poutres divisent naturellement l'espace, ce qui permet facilement de le compartimenter.

 60  40

QUADRANGLE

The courtyard of the monastery is appropriate for more intimate receptions, recitals, readings, and discussions, or other informal outdoor events. It has a direct connection to the restaurant.

 120  60



CLOÎTRE

La cour intérieure du monastère accueille les réceptions intimistes, les concerts, les lectures, les rencontres, ou tout événement de plein air. Il est directement relié au restaurant.

 120  60

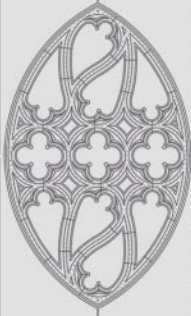
PARK AND PAVILION

The park is a fitting location to host a garden party for a larger number of guests, and the Pavilion is configured to setting up catering service. Any park event can be serviced directly from the restaurant.



PARC ET PAVILLON

Le parc est un endroit parfait pour les grandes réceptions d'extérieur, au cours desquelles le pavillon peut être utilisé pour la mise en place d'un service traiteur. Le parc est desservi par le restaurant du cloître.





Hermits of the Pauline Order lived away from population centers, in full seclusion. Their monastery built on the rolling Eastern reaches of the Alps still holds the silence that the monks captured within its robust stone walls some half a millennium ago. **THE BUILDING** features the more recent heritage of the nuns of the Carmelite Order as well, who also chose Monastery Hill as their home after Pauline times.

The **COMPLETE RENOVATION** of the historical building had been carefully prepared by notable experts on its past, and an abundance of architectural features uncovered are once again visible in various spaces, returning the medieval atmosphere and spirituality to the site. The religious architecture appearing in various places creates a truly unique environment.

While clearly preserving the puritan forms inherited from monastic life, all contemporary amenities and features of comfort have been added in line with the new functions of the building. The interior features added to the old spaces reflect the same simple aesthetics that had been present for centuries. The venerable walls now hold a **FRIENDLY AND ELEGANT** environment.

As opposed to so many other Pauline monasteries in Europe, this one on the Austro-Hungarian border has now escaped complete ruin. In line with its original purpose, the now secular building continues to serve as a place of **RETREAT**, offering a rare possibility in the region.

The **EXCELLENT LOCATION** coupled with attentive hospitality makes the Monastery of Sopronbánfalva an especially fitting event venue for organizations present in various nearby countries.

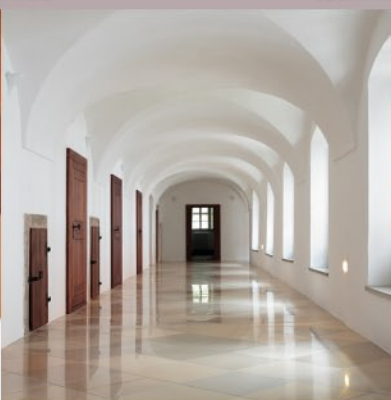
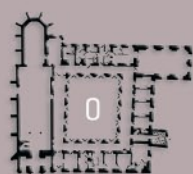
Les ermites Paulins vivaient loin de la population, dans l'isolement le plus complet. Le monastère, construit dans le prolongement des Alpes il y a un demi-millénaire, est encore aujourd'hui le gardien du silence qu'ils voulaient y instaurer. De plus, **L'ÉDIFICE** est également le dépositaire de la sévère règle de vie des Carmélites, lesquelles élirent domicile sur le Colline du Monastère après les moines Paulins.

Grâce à la **RESTAURATION** complète des bâtiments, qui a été orchestrée d'une main experte par des spécialistes reconnus, de nouveaux trésors d'histoire de l'art ont été mis à jour. Ainsi, le monastère plonge les visiteurs dans une atmosphère médiévale authentique, tandis que l'architecture religieuse donne aux lieux une charge spirituelle unique.

Si l'édifice diffuse toujours une rigueur ascétique héritée de la vie monastique, il a été réaménagé de manière à satisfaire les attentes des visiteurs habitués au confort moderne. La décoration sobre et épurée des espaces intérieurs en fait un cadre **CONVIVIAL ET ÉLÉGANT**.

Le Monastère de Sopronbánfalva compte parmi les complexes monastiques les mieux conservés en Europe. En continuité avec sa vocation originelle, faisant la jonction entre passé religieux et présent sécularisé, l'édifice est dédié à la **RETRAITE**, ce qui en fait un lieu rare et exceptionnel dans la région.

**IDÉALEMENT SITUÉ**, le Monastère de Sopronbánfalva est aussi un endroit où l'on est accueilli de manière chaleureuse et attentionnée. En cela, il constitue un cadre privilégié pour les événements professionnels des entreprises implantées dans les pays voisins.



#### ADDITIONAL SERVICES

Themed retreat programs  
Meditation  
Lectures  
Guided forest walks  
Excursion to local historical sites  
Non-standard dining options  
Extra rooms and transportation  
Foreign language interpreting

#### PRESTATIONS COMPLÉMENTAIRES

Retraites à thème  
Méditation  
Conférences  
Randonnées guidées en forêt  
Visites des monuments historiques de la région  
Réservation de repas spéciaux  
Hébergement hors site et transfert  
Services d'interprétation en langue étrangère

DETAILED ROUTE PLANNING, ONLINE RESERVATION, MORE INFORMATION :

PLAN D'ACCÈS, RÉSERVATION EN LIGNE, RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES :

[WWW.SOPRONMONASTERY.ORG](http://WWW.SOPRONMONASTERY.ORG)



9400 SOPRON, Kolostorhegy utca 2., Hungary/Hongrie  
(+36) 99 505 895 [info@banfalkolostor.hu](mailto:info@banfalkolostor.hu)

Vienna International Airport (VIE) 70km Wien 71km Bratislava 92km Graz 155km Budapest 212km